

**Yadda Za a Karanta a  
Kuma Rubuta**

**ISHƎ**

**Amaa e Ihara ni Ileta ni IshƎu a AshƎ**





dutsen nika biyu da kwoi guda. Da kin je gonan, in suna binki don su kama sai ki cire maburgin ki ratsa a bayanki haka kuma dutsen nikan. Ki cire kwoi ki jefa ki fashe a kan hanya zaki tsira.

Da jin haka, amaryan ta ki zuwa gonan, ta dauki kayaki da tsohuwan ta fada mata ta gudu. Zakaran da ke cin dawa a inda take surfen ta juya bata ga amaryan ba, sai tayi cara, kukuruku, amarya ta gudu. Da su mijin a gona sun ji haka, sun zubar da garmunansu suka hau dokinsu suka bi ta. Da sun kusa da ita, sai tayi yadda tsohuwan ta fada mata. Da ta fashe kwoi a kan hanya, sai hanyan ta zama babban teku. Masu binta suka ce, Allah ya so ki da mun cinye ke yau.

Da ta kai gidan iyayenta, ta fada masu cewa, daga yau, ko da wani iri mutum ne ke sonta da aure za ta tafi. Labarina kenan.

### **Tatsuniya na 6: AIKIN GONA A IDEK**

Wata mace tana nan da mijinta. Wata rana mijin bai je gona, ya fita ya je Jos ya ce wa matan cewa ta rike yaran su je gona a wani gari mai suna Idek.

Mijin ya ce wa matan wai su je su buga irin ciyawa (shinkafa) su kuma haka cita su gama shi. Matan ta je tayi kokari ta gama aikin duka, ta fada a zuciyanta cewa, mijin zai sayi nama ya kawo mata a gida. Mijin ya ki ya saya. Matan ta ce, “To, yau zan ga inda za ka kwana.” Ta kuma ce, ita za ta je gidansu, in mijinta na sonta, to ya je ya same ta a can.

# **Yadda za a karanta a kuma rubuta Ishɛ Amaa e ihara ni ileta ni Ishɛu a Ashɛ**

Wadanda Sun Rubuta:

Mr. Arams Zachariah Waha Ukojok (Nkojo)  
Mr. Moses Sabo Ogōō (Shinkafa)  
Mr. Joash Aweh Ukui (Shadalafiya)  
Mr. Anthony Isuindok Ogōō (Shinkafa)

Language: Ishe is spoken in Kagarko LGA,  
Kaduna State, Karu LGA Nassarawa  
State Nigeria  
ISO 639-3 language code: ahs

Translation of Title: How to read and write Ishe  
Genre: Literacy

Illustrations: MBANJI Bawe Earnest © 1994 SIL  
Art of Reading, SIL International  
Cover Photo by Lucky Simon

Farkon Wallafawa Na Gwaji Mayu 2021

© 2021 SIL NIGERIA

Da Hadin Gwiwan

**Koro Ashe Bible Translation & Literacy Project  
(KATPRO)**

*Domin karin bayani za a iya kira wadanan lambobi:*

09065308006, 07062715262 da 08026850906



This work is licensed under a Creative Commons  
Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

kunun, kaza ta tsince, bakin ya durkushe. Ya je ya watsa bakin ya koma wurin kunun, bai iya shan kunun. Sun je sun kamala adashen da yunwa. Randa za'a yi wa Kaza, ya fadawa matan cewa ta cire dawa a rumbu ta dafa, ta zo ta zu bar a tofa. Matan tayi yadda mijin ya fada sai tace, ita tayi tun tube ne. Sun zo sun gani. In Kare ya kai harshe zai kwashi tsa ban dawan tofan sai ya soke shi. Kaza ta rike bakin ta kwashe dawan duka. Kare ya koma da yunwa, suka koma sun karasa adashen.

#### **Tatsuniya na 4: MACE DA KISHIYOYINTA**

Wata mace da kishiyoyinta biyu, kullum sai fada don warwasun miji. Biyu sun hada baki suna gaba da dayan wace maigidan ya fi kauna.

Wata rana, biyun suka tafi wurin mai magani suka ce “Kishiyamu na dauke da junabiyu, bamu so ta haifi cikkaken yaro, saidai bebe ko bebiya”.

Mai maganin ya hada masu lekanin, ya kuwa kama ta. Da ta dauki junabiyu, ba ta gane kan ta ba, tana kome arikkice. Sai ta ce a ranta “Me ke faruwa da ni haka?” Don bata san abin da ke faruwa tsakanin ukunsu.

Da yake Allah na tare da matan, ta haifi ya mace kyakkyawa amma bebiya. Ta yi girma, aka aurar da ita. Saboda rashin cikkanta, mijin ya so sake ta amma sai aka ji tana magana da wasu.

Su kishiyoyin maman, kullum lura suke su ga aikin da maganin zai yi, amma sun taras tana magana da mutane, sai kunya ta kama su, suka gudu daga gidan miji don niyarsu bai cika ba.

In ka ce ka fi wani, to, Allah ya fi ka.

#### **Tatsuniya na 5: MASU CIN NAMAN MUTANE**

Wata mace ta haifi kyakyawar diya da kowane saurayi a garin ita yake so. Ta ki su tana cewa, sai ta sami wanda na da irin kyaunta. Wani saurayi da ke daji ya ji zancenta, sai ya je don ya nimeta. Da ganinsa, yariyan tace yau na sami mijina, ta bishi suka tafi.

Da wayewan gari, za'a yi adashen gonan mijin sai ya bata dawa ta yi kunu ta kai masu a gona. Tana buga dawan kenan, wata tsohuwa ta je tace mata yau kin zama nama. Don haka, ki dauki maburgi biyu,

## Ga juyin tatsuniyoyin da Hausa daki-daki

### Tatsuniya na 1: WATA MATA DA MIJINTA

Wata mata tana nan da mijinta abincinsu fara ne. Sukan je farautan faran su biyunsu. Cikin matan ya kosa (na haifuwa) bata iya tafiyar farautan.

Mijin ya ji haushi ya buga matan don bata iya tafiyar farautan. Sun yi barci da dare, matan ta cire cikin nata ta sa wa maigidan sai ta gudu zuwa gidansu. Mijin ya farka da safe ya ga yana da ciki, yayi kuka don yana da cikin. Abokinsa muskule ya tambaye shi cewa, kai kana kukan mene? Ya ce munyi fada da matana ta zare cikinta ta sa mani ta gudu. Muskule ya ce kada ka damu, randa zaka haifu ka fada mani.

Ranan ta kai Kenan, ya fadawa muskule, muskulen ya zo ya cire yara guda biyu a cikin abokinsa. Abincin yaran fara ne. Babansu ya je farautan fara wata rana, zomo ya zo ya saci yaran ya tafi, shi ya zo Kenan bai ga yaran. Abokinsa muskule ya ce, ya je wata gari da tana kusa da su, ya je ya tsaya ya raira wakan farautan, zai ga yaran sun fito. Shi ya je yayi wakan, sai ga yaran sun fito, ya rike su ya tafi.

### Tatsuniya na 2: KUDA, CURIN KASA, DA GANYEN DAWA

Kuda, Curin Kasa da Ganyen Dawa suka yi adashen aiki a gonan Kuda. Sun yi noma sun kai tsakiyar rana yunwa ya kama su. Kuda ta ce wa Ganyen Dawa cewa ya je ya diba wuta ya kawo. Yace wa Curin Kasa, kai ka je ka diba ruwa ka kawo. Shi Kuda ya je haka doya. Ya haka doyan ya daura da tofa. Ya dauki doyan ya aza a kai, kai ya tsinke, shi ya mutu. Ganyen Dawa ya sunkuya zai diba wutan, iska ya hura shi cikin wuta, shi ya mutu. Curin Kasa ta sa kafa a ruwa zata diba ruwa, ta burme, ta bi ruwan ta tafi.

### Tatsuniya na 3: KAZA DA KARE

Kaza da Kare sunyi adashen aikin gona. Randa za'a yi wa Kare ya fadawa matan cewa, ki dauki dawa kiyi kunu ki sa Gudaji, kada ki sa tsaki. Ki je ki watsar da shi a dutse sai ki ce kin yi tuntube.

Matan ta je gonan ta fadawa mijin cewa, kunun ya fadi. Mijin ya ce yaya kin yi kunun ya fadi? Matan ta ce tayi tuntube ne. Kare ya ce ku tashi mu je mu gani. Sun tashi dukansu sun tafi. Kare ya lashe

## Abinda Ke Cikin Littafin

Gabatarwa .....	4
Sadaukarwa .....	5
Haruffa .....	6
Darasi 1 Sanannun Haruffa .....	7
Darasi 2 Sanannun Wasula .....	10
Darasi 3 Sabobin Wasula ε da ρ .....	12
Darasi 4 Dogayen Wasula .....	14
Darasi 5 Wasulan Hanci .....	15
Darasi 6 Sabon Harafi η .....	16
Darasi 7 Sabobin Haruffa gb da kp .....	19
Darasi 8 Sabobin Haruffa gw da ηw .....	21
Darasi 9 Sabon Harafi ny.....	22
Darasi 10 Sabobin Haruffa hw, v da p .....	24
Darasi 11 Sabobin Haruffa sh da zh.....	26
Darasi 12 Sabobin Haruffa mb da nd .....	28
Darasi 13 Hadadun Wasula .....	29
Darasi 14 Babantawa Tsakanin Tilo Da Jam'i a Wadansu Kalmomi .....	31
Darasi 15 Tatsuniyoyi .....	34
Amsoshin Tambayoyi .....	37

## GABATARWA

Wannan littafin koyon karatu da rubutu a harshen Koro **Ashɛ**, an shirya shi ne musamma ga masu magana cikin harshen Koro **Ashɛ**. Dalilin wannan littafin, shi ne a koyar da wadanda suka iya karatu da rubutu cikin harshen Hausa domin su koyi karatu da rubutu cikin harshensu na Koro **Ashɛ**. Wannan itace littafi na biyu na koyan karatu da rubutu a yaren Koro **Ashɛ**. Anyi anfani da haruffa da aka rubuta da harshen **Ashɛ**. An fara gabatar da abin da ke daidai a karatu da rubutun Hausa da na harshen **Ishɛ**. Sa'anann, an koyar da banbancin da ke akwai a harshen **Ishɛ**. SIL Nigeria ne ta dauki nauyin dubawa a lokacin da ake rubutawa. Akwai amsoshi a bayan littafin.

### 11.3 Amsoshin: Darasi Na Goma Sha Daya, Aiki Na Uku

z	h	a	k	p	a	h
i	s	s	h	e	t	a
i	z	h	a	n	c	i
b	t	o	e	h	u	h
o	p	k	a	k	m	z
m	n	a	l	j	o	u
b	i	r	u	f	e	a

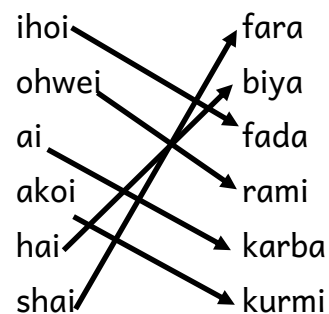
### 11.4 Amsoshin: Darasi Na Sha Daya, Aiki Na Hudu

1. Injo ni Inceɗu
2. Inyaai e Inceɗu
3. Injo

### 12.2 Amsoshin: Darasi Na Goma Sha Biyu, Aiki Na Biyu

1. **Imbeu** i sho ni onyõ e ikoko e ime.
2. **Imbɔɔ** a sho ahwei.
3. **Imbarɗã** a sho ucu.
4. **Imboi** i sho ni onyõ o ukuma.
5. **Indɔk** a she.
6. **Indã** i gɔɗ.
7. **Indɔcɛi** e inyaa e ime.
8. **Indɔɗri** i sho ni ushi.

### 13.1 Amsoshin: Darasi Na Goma Sha Uku, Aiki Na Daya



### 13.2 Amsoshin: Darasi Na Goma Sha Uku, Aiki Na Biyu

1. U ai icibiha u kō u ba.
2. Iye a shai ime.
3. A sho iye a hai icibii.
4. Iwoi i sho ni hum.
5. Akoi a kpokɔɔ.
6. Ohweihansɛ owor.

### 13.3 Amsoshin: Darasi Na Goma Sha Uku, Aiki Na Uku

1. Uba u **ai** amɛ.
2. iArams a **shai** abomɗwe.
3. Inangbishi ka wur ni **Akoi**.
4. **Ihoi** hã i sheyɔɔ.
5. U **hai** icibi e ikareter.

## 9.2 Amsoshin: Darasi Na Tara Aiki Na Biyu

onyɔɔɔ  
enɛu  
unyom  
inyishā  
nar

## 9.4 Amsoshin: Darasi Na Tara Aiki Na Hudu

1. nyɔshɔ
2. nyar
3. anyim
4. nyom

## 10.1 Amsoshin: Darasi Na Goma Aiki Na Daya

ohwei  
ihwur  
vār  
vikpa  
ahwira  
hwa

*kwace*  
*ashasha*  
*sha*  
*rami*  
*yaga*  
*hulla*

## 11.1 Amsoshin: Darasi Na Goma Sha

sheta  
shen  
shakpa  
zhakpa  
ozhiu  
zhoma  
zheri-zheri

*kai da kawowa*  
*tsaki-tsaki*  
*ƙurshe*  
*karda*  
*girma*  
*tofa*  
*zauna*

## 9.3 Amsoshin: Darasi Na Tara Aiki Na Uku

1. nyāñā - Nene ubin nyom.
2. nyar - Anyāta e inai.
3. nyiñā - Anyiñi o ubin shɔukpe enjwēcē.
4. inyin - Ubin a dutii e ica.
5. nyɔshɔ - Nyɔshɔ abin ni obe ni obɔk shɔukpe e ino.
6. onyi - Onyi ete shike tā ubin.

## 9.5 Amsoshin: Darasi Na Tara Aiki Na Biyar

1. ILarba a shek
2. he ubatane shu nyane

## 10.2 Amsoshin: Darasi Na Goma, Aiki Na Biyu

ohwehe evuur  
ihwei ivom  
vār

## 11.2 Amsoshin: Darasi Na Sha Daya, Aiki Na Biyu

uzhē, shok, ashei, eshiñ, oshak,  
uzhi, izhanci

## SADAU KARWA

Mun sadaukar da wannan littafi a hannun Allah Uba da Da da Ruhu Mai Tsarki. Muna kuma sadaukar da shi ga dukan jama'ar Ashe koina suke, kamar shi Dr. Dogara Bijimi da wasunsu da ke da kishin ganin aiki nan yayi nassara.

Ba zamu manta da ambatar manyan sarakunan **Koro Ashe** wato, Mai Martaba Uere a Koro 1, Dr. Yohanna Akaito (JP) da kuma Mai Martaba Uere a Ashe e enɔr, Dr. Christopher Jatau don irin gudumawar da sun bayar, suna kuma kan bayarwa.

Allah shi ja zamaninku, Amin.

**HARUFFA**  
Ga haruffan harshen Ishe

a	b	c	d	e	ε
g	h	i	j	k	l
m	n	η	o	ɔ	p
r	t	u	v	w	y

**Haruffan da sukan hadu su**  
bada sautin kalma a Ishe

gb	gw	hw	kp
ny	ηw	sh	zh

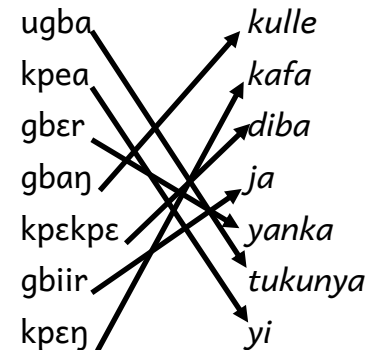
**6.4 Amsoshin: Darasi Na Shida, Aiki Na Hudu**

1. Unom u sho.
2. Eneη e sheice.
3. Uneke a ba.
4. Ohaje o sheice.

**6.5 Amsoshin: Darasi Na Shida, Aiki Na Biyar**

1. enεε
2. ndaη
3. Ishoη eti, "Ino u naηo shu hweη ajetii."

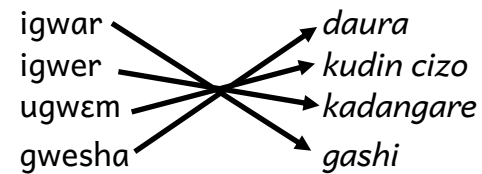
**7.2 Amsoshin: Darasi Na Bakwai, Aiki Na Biyu**



**7.4 Amsoshin: Darasi Na Bakwai, Aiki Na Hudu**

- |         |          |        |
|---------|----------|--------|
| 1. ubam | 2. igbam | 3. ugr |
| 4. kau  | 5. ikpeu | 6. pur |

**8.1 Amsoshin: Darasi Na Takwas, Aiki Na Daya**



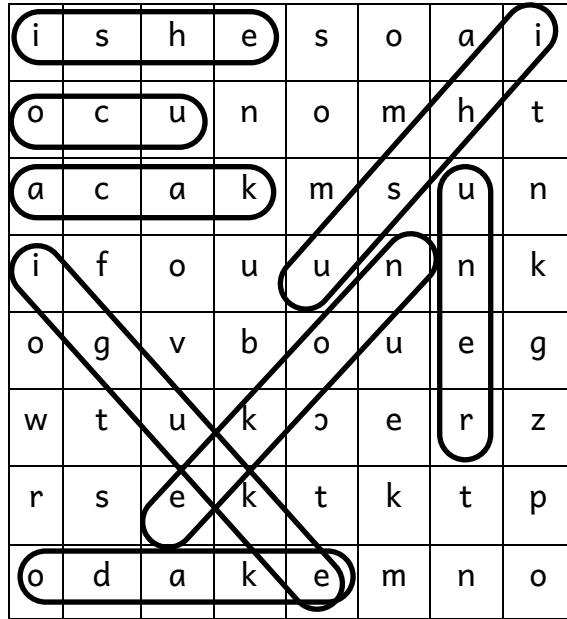
**8.2 Amsoshin: Darasi Na Takwas, Aiki Na Biyu**

1. igwi
2. gwira
3. igwar
4. gwesha



## 2.4 Amsoshin: Darasi Na Biyu, Aiki Na Hudu

ocu  
ekon  
uner  
ishe  
odak  
iguke  
ushi  
acak



## 3.3 Amsoshin: Darasi Na Uku, Aiki Na Uku

obak, utɔ, otek, ubɛr

## 3.4 Amsoshin: Darasi Na Uku, Aiki Na Hudu

bashi  
tuka  
haka  
jinya  
kafada  
boye  
wuya  
aboki

iner  
otek  
ɔɔk  
indak  
utɔ  
ohɛi  
wɛk  
hwɛr

## 6.2 Amsoshin: Darasi Na Shida, Aiki Na Biyu

nɛnɛ  
nun  
injo  
igɔɔ  
idɔɔ  
nɛke  
enɛɔ  
ubin  
ubin  
unanɔ

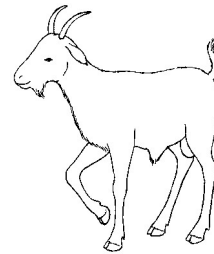
abu  
wuri  
bari  
daka  
dauka  
kai  
girma  
sanyi  
baya  
saiwa

## 1 Darasi Na Daya- Sannanun Haruffa

Wadanan haruffa suna rubuce ne a Koro Ashe kamar yadda an rubutasu a Hausa, kuma kiran iri daya ne da Hausa: **b, c, d, g, h, j, k, l, m, n, r, t, w,** da **y**. Muna da **p** kamar Turanci amma Hausa tana da **f** ne.

**1.1 Aiki Na Daya-** Karanta wadanan haruffa da kalmomi a kasa, saurari yadda ake ambatan su.

	Ishe	Hausa		Ishe	Hausa
<b>b</b>	ba	zo	<b>l</b>	le	ci
<b>c</b>	cek	aza	<b>m</b>	mak	auna
<b>d</b>	ider	tsayi	<b>n</b>	nar	tsallaka
<b>g</b>	gar	haye	<b>r</b>	ri	duba
<b>h</b>	hara	karanta	<b>t</b>	tar	harba
<b>j</b>	jawa	bani	<b>w</b>	wur	fita
<b>k</b>	kau	noma	<b>y</b>	yik	taimaka

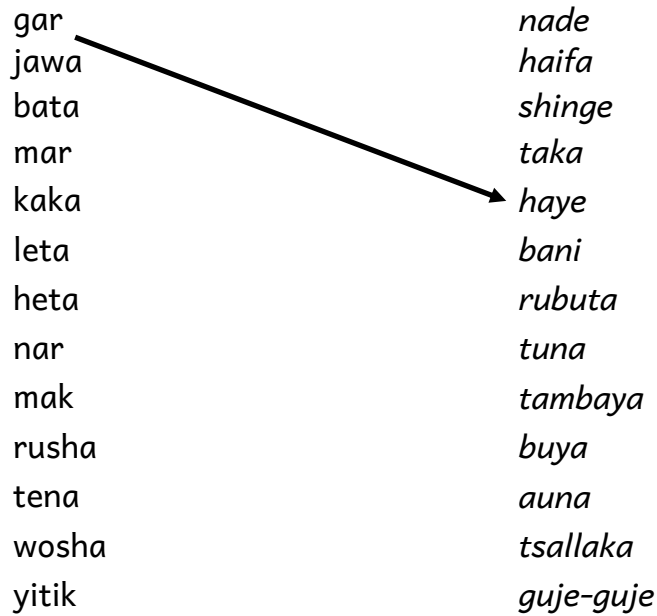


ishur



odak

**1.2 Aiki Na Biyu**– Haɗa wadanan kalmomi da ma'anarsu na Hausa, ka kwashe rubutun a takadanka sai ka ja layi tsakaninsu. Anyi na farkon don misali:

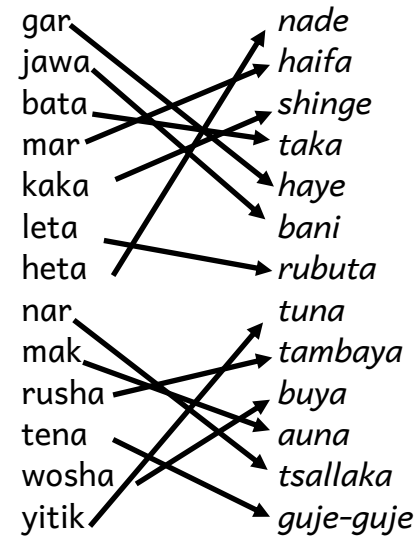


**1.3 Aiki Na Uku**– Ka kwashe ka kuma cika kalmomi nan na Ishe. Mori wadansu cikin wadanan haruffa don cika wadanda basu nan a gabobin: **b, c, d, g, h, j, k, l, da m**. Fasaran Hausa zai taimaka:

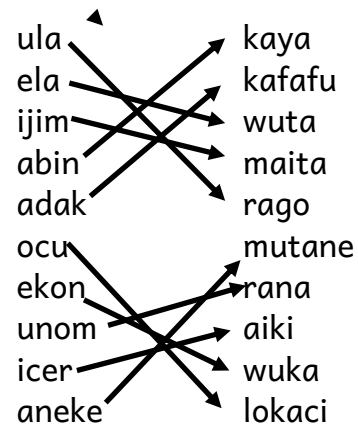
- |         |           |         |          |
|---------|-----------|---------|----------|
| 1. a_u  | kunu      | 5. e_au | kalkashi |
| 2. o_u  | lokaci    | 6. o_au | tafki    |
| 3. u_u  | rafi      | 7. e_a  | wuta     |
| 4. i_ar | fuka-fuki | 8. i_or | nauyi    |

## Amsoshi

### 1.2 Amsoshin: Darasi Na Daya, Aiki Na Biyu



### 2.2 Amsoshin: Darasi Na Biyu, Aiki Na Biyu



### 1.3 Amsoshin: Darasi Na Daya, Aiki Na Uku

- |         |         |
|---------|---------|
| 1. abu  | 5. ejau |
| 2. ocu  | 6. okau |
| 3. udu  | 7. ela  |
| 4. icar | 8. imor |

### 1.4 Amsoshin: Darasi Na Daya, Aiki Na Hudu

1. In goi abu
2. Ke dok ushi
3. Unom u taye
4. In sho ni uneke
5. Bik u bera u dok

### 2.3 Amsoshin: Darasi Na Biyu, Aiki Na Uku

- |         |         |
|---------|---------|
| 1. ela  | 2. unom |
| 3. ajen | 4. dok  |
| 5. ica  | 6. ulau |
| 7. idok |         |

mɛɛk ahik hano a gatik udē o oburke, udēi u mɛɛk u sho igarj. Imbɔɔ a nɛnɛ uda a gberki igarje ni a dok udē a atōŋi. Sha yo a dutii, iye a nɛnɛ urwanarje a gatik udē oburke udēi u mɛɛk ye igōō. A nɛnɛ atē a shim igōōi ni a dok udēi. A jēē a yo ni iye sha dutii, a mɛɛke oje e inoi a tar a lɔkihe ni obē, udēi u mɛɛke okau a amē shahin. Imbɔɔ eti, Ushe u bemiŋo, bik a shei ishɔuhɔ, ke tāhe iŋo. Iye sha jēē anyi ni aɛilebɔɔ, a hɛ ni be inyaai eti, sha shai enye, ko a sho inyāā a ba a bema ime, shin jēē ime icɛile. Ocicɔn, kurukuru taree.

### Tatsuniya na 6: ICER O USHI NI IDEK

Ucɛi unyom a sho hum ni ucake. Unom unyom hum ucake hā a jēēi ushi a wur a jēēi uJos ni a hɛɛ ucɛile eti a kō aŋwēi a jēēbɔɔ ushi ni oteu ocom sho gōōni Idɛk.

Ucake a hɛɛ ni ucɛile eti a jēē a per ikōnebin ni a shim ucita a maahe. Ucɛi a jēē a tuk ashui ni a maahe icerke kocak ni hɛɛ ni akele e iye eti, ucake sha goi igwɛ a kōhē ni aɛi. Ucake a kpēi a goshi. Ucɛile eti, Tɔ enye shi in jēē enɛŋ e iŋo shú nɔɔ. Ni a tara a hɛɛ eti, iye shé jēēi ni aɛile e imbɔɔ, ucake bik a bema iye, tɔ a jēē a dokke ni hum.



**Icer shi kpea:** U ceŋ ocɔn ni Ishɛ e ince sho yɔk irem inak inyij.

**1.4 Aiki Na Hudu**– Karanta fasaran Hausa sa'anana a cika wadanan jimloli da wadanan kalmomi kamar haka: **ji, ushi, unom, goi, uneke, da dok**

- |                                   |                                       |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 1. In _____ abu.<br>Na sayi kunu. | 2. Ke dok _____ .<br>Mun sami gona    |
| 3. _____ u taye.<br>Rana ya kare. | 4. In sho ni _____ .<br>Ina da mutum. |
| 5. Bik u bera u _____ .           |                                       |

### Abin Lura

In kana yin karatu da Ishɛ akwai abin lura.

In kalma ya gama da wasali **a, e, i, o** ko da **u**, kuma ta fara da wasali **a, e, i, o**, ko **u**, ba zaka kira wasalin da ya gama da shi, sai ka kira da wasali da ke gaba da shi. Misali: **kakihe imbɔɔ** in kana karatu baza ka kira wasali **e** da ke gaban harafi **h** sai dai ka hada shi kamar haka “kakahimbɔɔ”, **inyime a hwenj** sai ya zama “inyimahwenj” a nan baza ka ji **e**, sai **a**. Muna da **hɛɛwa inyime** in za a karanta shi za a ce “hɛɛwiyme”.

Akwai abinda muna kira wasula mahadin sunaye **a, e**, da o wadannan wasula ana iya a dauka su a hada kalmomi a Ishɛ kamar haka, **uyir a aɛi o Ushe** in za a karanta shi za a ce “uyirɛiɔshe”.

**1.5 Aiki Na Biyar**– Karanta wadanan jimloli da harshen Ishɛ.

1. Ica ki sho ni udu.
2. Abom a sho hum ni Andorok.
3. A jawa ime ica.
4. Inyaa a sho ni ingaga.
5. Iban isho inte.



ica



inyaa

## 2 Darasi Na Biyu– Sannanun Wasula

Wadanan wasula sune sannanun wasula guda biyar kamar na Hausa: **a, e, i, o** da **u**. Wasu lokatai sautinsu kan zama iri ɗaya da na Hausa a cikin harshen Ishe.

**2.1 Aiki Na Daya**– Karanta wadanan kalmomi a kasa, saurari yadda ake ambaton wasulan da kyau.

	<b>Ishe</b>	<b>Hausa</b>
<b>a</b>	adak	kafafu
<b>e</b>	ela	wuta
<b>i</b>	ica	kifi
<b>o</b>	oto	kunne
<b>u</b>	udu	rafi



**2.2 Aiki Na Biyu**– Ka kwashe ka kuma haɗa wadanan kalmomin Ishe da Hausa a kuma ja layi tsakaninsu. Anyi na farkon don misali.

ula	kaya
ela	kafafu
ijim	wuta
abin	maita
adak	raggo
ocu	mutane
ekon	rana
unom	aiki
icer	wuka
aneke	lokaci

Ushe shu sho ni uceiha, a mar unεε asheashe ni hã a dēnã ayei oye. A shej, a ba a yɔk ehea, a hei. Ucake ta bera e kpēi he adaka o oye, tɔhe unom unyom, dik e gōḏbɔɔ sha ni oye ni abom.

Andɔcei e inyaai a nēnē eshashaa ni imbɔɔ a jē icer o ugɔuha shu kpea, a jē a ni oye, iworbɔɔ i dɔnyɔɔ, a tēnaa a wushibɔɔ ni aεile he acaa o ubinje imbɔɔ sha kpeahe indɔceile imbɔɔ.

Injo bik u hεε eti, u tɔjo unyom, Ushe u tɔje injo.

### Tatsuniya na 5: ANER A TĀ A ANEKE

Ucei unyom a mar unεε a sheashe ni iye. Ko uɗwē shu shonj a bemi iye ni oteuha. Iye a kpēi eti, she iye a dok uɗwē e iye sha she shɔkpe iye. Uɗwē nyom a sher ni ateu o ushi ni a gōḏ ubin unεei sha hεε, iye a shok a jēē ni iye a bema unεei. Unεei sha jēē uɗwēha a hεε eti, ime in jēē ucak e ime enye. A yaa abinj e iye a dosha uɗwēha a jēēbɔɔ.

Oca sho shar, sha shi ucake adi, iye ucake a tū agui a jēhe eti a per. Sha naa apeti, inkoko unyom a jēē a hεε ni iye eti, injo shu naa apeti aguiano, enye, injo shu sho igwε. He ishɔuhɔ, bik shu jēa ushishe, u nεε ohiik ohwei, aɗwananɗ ahwei, oje e ino onyinj. Bik u jēē a kilinj a bera a dutii, u tū ahik anyinj u gatik ni oburko, ishɔuhɔ uɗwananɗe. Oje e inoi, u tar u lɔkihe ni obē, shu nanjingo. Iye sha gōḏ ishɔuhɔ, a kpēi ajēēi o ushishe, a nεε abinha inkoko sha hεεhe a kó atei. Ikoi e iyɔ shi naa alei aguile, i mεεk hã i jēēyɔ ucei shuhai, i ha anyi e iyɔ eti, kukuruku, ucei shuhai a tei.

Imbɔɔ sha gōḏ ni ushishe, imbɔɔ a tāāshē iganje e imbɔɔ ni a nεε idɔ e imbɔɔ a dokpa uceile. Sha jēē a yo ni iye o uceile, iye a

### Tatsuniya na 3: INO NI IGWI

Ino ni Igwi a shii adi. Unomɗwe e imbɔɔ sha shii Igwi, i hɛɛ ucɛi eti, u nɛnɛ agui u hwua abu u tuk ekpii, u nɛke a tuk icɛɗ. U jɛɛ, u shur u laake ni iha ni u hɛɛ eti, ino u per ihwei.

Ucɛile a jɛɛ a hɛɛhe ucake ni ushi eti, abu a jiikɔ. Ucake eti, ino kpea ninɛ abui ajikɔ? Ucɛi eti, iye a per ihwei. Igwi eti, ma shok ni ke jɛɛ jɛ. Imbɔɔ a shok kocak e imbɔɔ a jɛɛbɔɔ. Igwi i rɛhɛ abui. Ino i kpɔɔ, anyi a duikɔ. Iye a jɛɛ a harke anyi ni a gui a jɛɛ ni enɛɗ a abui, hã a dɛɛ ni a hwai. Imbɔɔ a jɛɛ a mahe adii ni imei.

Unom e imbɔɔ sha shii Ikoɪ, i hɛɛ ni ucɛi eti, a tũ agui ni uduru a shek, a kɔ a ba a tanke ni ukɔm. Ucɛi a kpea shɔukpe o ucake sha hɛɛ ni a hɛɛ eti iye a per ihwei, imbɔɔ a ba ajɛɛ. Igwi bik i kɔ a rɛmɗwe i jɛɛ anyɔshɪ ishaɗ aguile ukɔm u cirke. Ino i kɔ anyi ni i nyɔshɔhe aguile kocak, igwi i gui ni imei, a jɛɛbɔɔ a jɛɛ a mahe adii.

### Tatsuniya na 4: UCɛI NI ANDɔCɛILE

Ucɛi unyom ni Andɔcɛile ka nɛnɛ a cɪã e ihoi eti, imbɔɔ a naa akãrã o ucak. Ehwei a gbokpa anyibɔɔ ni a kpɛbɔɔ ume o ucak e imbɔɔ sha bema a tɛɛk.

Unom unyom a shok ehweile imbɔɔ a jɛɛ ni uner o ugɔu eti, indɔcɛile e inte a kɔ enii ce, ke hã e bemiyir ni amar uɗwɛi shu yilik, u kpewiyir udɛ ni a dak a mar a sho shu cɛi ni a nɛke a dɛna a yea oye. Unerha a kpea ugɔukpe ocuha u durke.

Sha kɔ enii a dik a nɛnɛ edũrãã eti, ã'ã, uɗwɛɛ nyom u dok ime ishɔuhano? Hɛ e iye sha mɔrke ubin a Andɔcɛile sha kɔam ni ece e iye.

**2.3 Aiki Na Uku-** Ka kwashe ka kuma cika kalmomi nan da wadanan wasula: **a, e, i, o, da u.**

1. el\_                      *wuta*
2. un\_m                  *rana*
3. \_jen                    *hankali*
4. d\_k                     *samu/tsinta*
5. \_ca                     *kifi*
6. \_lau                    *mafarauci*
7. \_dok                   *tsintuwa*

**2.4 Aiki Na Hudu-** Kewaye kalmomin Ishe a wadanan akwatuna da ke a gefe.

ocu  
ekon  
uner  
ishe  
odak  
iguke  
ushi  
acak

i	s	h	e	s	o	a	i
o	c	u	n	o	m	h	t
a	c	a	k	m	s	u	n
i	f	o	u	u	n	n	k
o	g	v	b	o	u	e	g
w	t	u	k	ɔ	e	r	z
r	s	e	k	t	k	t	p
o	d	a	k	e	m	n	o

### 3 Darasi Na Uku- Sabobin Wasula 'ε' da 'ɔ'

Wadanan sune wasulan da ake samunsu a Ishe amma basu a Hausa ε da ɔ. Karanta wadanan kalmomi da babban murya a kuma kwatanta sautinsu:

u le - <i>ka chi</i>	ule - <i>zago</i>
u tuk - <i>ka sa</i>	utɔk - <i>tare</i>
icok - <i>sunaye</i>	icɔk - <i>cokali</i>
idok - <i>samu</i>	idɔk - <i>kaya</i>

ε

ade	<i>kofa</i>
adek	<i>giya</i>
uye	<i>yamma</i>
neke	<i>bari</i>
otek	<i>kafada</i>

ɔ

utɔk	<i>tare</i>
utɔ	<i>wuya</i>
obɔk	<i>hannu</i>
okɔk	<i>dutsen nika</i>
idɔk	<i>kaya</i>

**3.1 Aiki Na Daya-** Karanta da kyau, wadanan misalai da kalmomin Ishe da ke dauke da sabobin wasula ε da ɔ. Ka ji bambamci.

e	ε	o	ɔ
le	ule	shok	shɔkɔ
tena	tεtε	dok	dɔk

**3.2 Aiki Na Biyu-** Koyi yadda za'a rubuta wadannan sabobin wasula ε da ɔ. Koyi rubuta duk manya da kananan haruffa cikin takardanka.

εε

ɔɔ

### 15 Darasi Na Goma Sha Biyar Tatsuniyoyi

#### Tatsuniya na 1: UCƐI UNYOM NI UCAKE

UcƐi unyom a sho hum ni ucake, ubin a alea e imbɔɔ u sho acu. Imbɔɔ ka jēē ilau acu ihweile e imbɔɔ. Eni o ucƐi e kōcē hā a dēē ni a jēēi ilau a acui.

Ucake a gōō uham a per ucƐi he e iye hā dēē ni a jēēi ilaukpe. A rɔɔɔ ni ushī, ucƐile a ɔɔr enii a tuke ucake ni a tēi a jēēi ni aƐile e imbɔɔ. Ucake a shir ni ocai a jēē iye a sho ni eni, a aar acē he iye sha sho ni eni. Indɔke Ipaduma a rushii eti, u aar uɗwēē? Eti, ke shɔkɔ ihwi ni ucƐ e ime iye a ɔɔr enii a tuk ime ni a tēi. Ipaduma eti, u neke ahaai e ihe, unomɗwē e injo shu mata u heewa.

Unomɗwē u ɔk kem, a hehe Ipaduma, Ipaduma i ba i tū aɗwēi anak ahwei ni enii e indɔke. Ubin a alea e imbɔɔ aɗwēi u sho acuha. Intεε e imbɔɔ a jēēi ilau acu unom unyom, Injo a ba a heu aɗwēi a jēēi, iye a ba ocuha hā jēē aɗwēi. Indɔke Ipaduma eti, a jēēi oteu ocom sho yo ni imbɔɔ, a jēē a dēē ni abom abom e ilauha, shé jēēi aɗwēi sha wur. Iye a jēē a bom, aɗwēi a wusha, a kō imbɔɔ a jēēi.

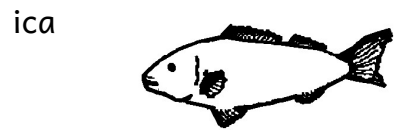
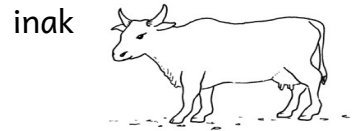
#### Tatsuniya na 2: IJU, UBAMBUM NI URAMIENGUI

Iju, Ubambum ni Uramiengui ashii adi ni aman e iju. A kau iram a ɔk ateu o unom imei ila imbɔɔ. Iju i hee Uramiengui eti, u jēē u tū ela u ba. A hee Ubambum eti, u rekpe amē u ba. Iju i jēēyɔɔ ashim a acir. A jēē a shim acirke ni a gwesha ni ukōm, a nene a cek ni ecei, ecei e kperce, a cei. Uramiengui u kuk shu tūa elai, ugbak u herka u tuke ni ela, a cei. Ubambum u nyia odake ni udui ni iye rekpe amē, a yashii, a dokpa amēi a jēēi.

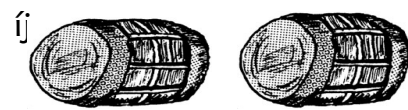
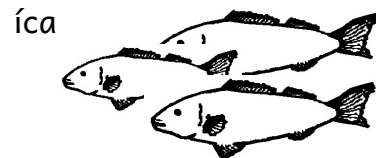
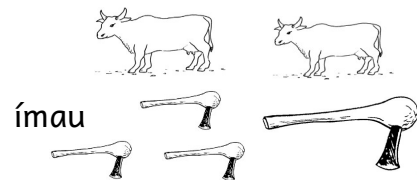
**14.1 Aiki Na Daya-** Karanta wadanan, a kuma saurari sautinsu ta wajen kira, ka ji bambanci kira tilo da jam'i

**14.2 Aiki Na Biyu-** Yi amfani da wadanan kalmomi a Ishe ka fitar da jimla. Kalmomin sune:

**Tilo**



**Jam'i**

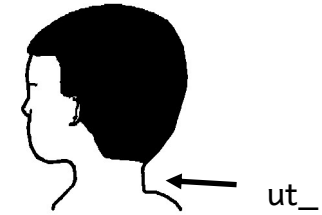
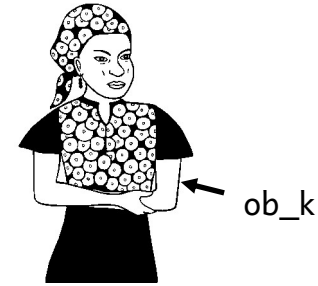


íceu            ikoi            ídci            inak

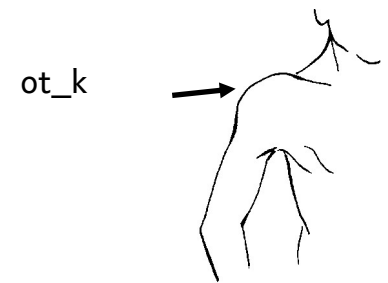
iwoi            íja            ibeu            ímau

**14.3 Aiki Na Uku-** Rubuta kalmomin Ishe da sun nuna tilo da jam'i

**3.3 Aiki Na Uku-** Rubuta haruffan da basu, don cika wadanan kalmomi a hotuna nan:



ub\_r



**3.4 Aiki Na Hudu-** Ka kwashe ka kuma haɗa kalmomin Hausa da na Ishe. A ja layi tsakanin biyu da ke daidai da ma'anarsu.

<i>bashi</i>	iner
<i>tuka</i>	otek
<i>haka</i>	ɔɔk
<i>jinya</i>	indɔk
<i>kafada</i>	utɔ
<i>boye</i>	ohɛi
<i>wuya</i>	wɛk
<i>aboki</i>	hwɛr

## 4 Darasi Na Hudu- Dogayen Wasula aa, ee, ii, uu, εε da ɔɔ

A harshen Ishe muna da wadansu wasula dogaye bisa ga irin sautinsu. Akan rubutasu sau biyu. Wato kalmomi ne da ke dauke da wasula biyu kamar haka **aa, ee, ii, uu, εε** da **ɔɔ**.

Misali: **haa** da **ha**.

Ba u jē ihe shi **ha**.

U **haa** ni akele e ino.

Zo ka gani **sabon** abu.

Ka yi **tunani** a zuciyanka.

acaa	kunya	abɔɔ	wadancan
antεε	ubanaɪ	laak	watsa
anyaa	uwaye	naar	tsallaka
intεε	uba	abii	kashi
jaa	bani	hεε	fadi
jiir	juya	inaar	kaka
ojee	kwoi	kaa	runguma
ishεε	banza	abεε	wadanan
haa	tunani	ijii	gaskiya
ihaa	karatu	enii	junabiyu

**4.1 Aiki Na Daya**— Rubuta kalmomi a Ishe guda 5 wadanda suke da wasula dogaye banda wadanda an nuna a sama nan.

**4.2 Aiki Na Biyu**— Rubuta jimloli a Ishe guda 5 wadanda suke da kalmomi dauke da dogayen wasula.

## 14 Darasi Na Goma Sha Hudu- Banbantawa Tsakanin Tilo da Jam'i a Wadansu Kalmomi

A Ishe mukan gane canjin murya mussamma in muna banbanta tsakanin tilo da jam'i kamar haka. Ga alaman da ke nuna jam'i (í).

Misali:

Ishε	Hausa	Ishε	Hausa
imau	gatari	ímau	gatura
idɔi	tunkiya	ídɔi	tumaki
ibeu	jauji	íbeu	jauji
iwoi	kudan zuma	íwoi	kudan zuma
inak	sa	ínak	shanu
ica	kifi	íca	kifaye
iceu	gora	íceu	goruna
ishanɟ	tsaba	íshanɟ	tsaba
ikō	iri	íkō	iri
ija	ganga	íja	ganguna
igan	garma	ígan	garmuna

**Abin lura:** Ba dukan kalmomin abubuwa masu yawa suna da wannan alama í. Misali:

injo ——— anjo

inasara ——— anasara

inceu ——— anceu

intεε ——— antεε



**13.2 Aiki Na Biyu-** Karanta wadanan kalamai da Hausa a kuma rubuta ma'anarsu da Ishe:

1. Ka karbi kudin, ka kawo.
2. Shi ne ya tsokaneni.
3. Shi ne ya biya kudin.
4. Akwai kudan zuma a wurin.
5. Kurmi ya kone.
6. Ramin nan, na da zurfi.

**13.3 Aiki Na Uku-** Karanta fasaran Hausa sa'anana ka cika wadanan jimloli da wadanan kalmomi kamar haka: **ihoi, ai, akoi, hai, ko shai.**

1. Uba u \_\_\_\_\_ amɛ.  
*Zo ka karba ruwa.*
2. Arams a \_\_\_\_\_ abomɲwe.  
*Arams ne ya fara wakan.*
3. Inangbishi ka wur ni \_\_\_\_\_.
4. \_\_\_\_\_ hã i sheyɔɔ.  
*Fada bashi da kyau.*
5. U \_\_\_\_\_ icibi e ikareter.  
*Ka biya kudin makaranta.*

## 5 Darasi Na Biyar- Wasulan Hanci

A Ishe akwai wasulan da ake furtasu ta hanci. Muna rubutasu da alama ~ a saman wasalin da muke furta ta hanci: **ã, ë, ï, õ, ù, ẽ, da õ.**

Idan wasalin dogone kuma ana kiran shi ta hanci za a rubuta shi kamar haka: **ãã, ëë, ïï, õõ, ùù, da ẽẽ.**

odẽ	<i>duniya</i>	ade	<i>kofa</i>
irũ	<i>dauruwa</i>	uru	<i>zare</i>
odõ	<i>gobara</i>	ido	<i>damuna</i>
abẽ	<i>kasa</i>	be	<i>su</i>
nawĩhẽ	<i>mika</i>	wikke	<i>kwace</i>
akõ	<i>tsufa</i>	akoi	<i>malamai</i>
oshõ	<i>ciki</i>	ushok	<i>shabiyu</i>
hẽẽ	<i>nan</i>	hɛɛ	<i>fada</i>
oẽẽ	<i>hawaye</i>	wɛɛ	<i>godiya</i>
ishĩĩ	<i>kazanta</i>	ishii	<i>gangara</i>
eõ	<i>hanci</i>	ɔɔ	<i>kankare</i>
bũũr	<i>burme</i>	utuu	<i>gungume</i>
akã	<i>gawayi</i>	kaa	<i>kwashe</i>
atõõ	<i>biyar</i>		

**5.1 Aiki Na Daya-** Rubuta kalma da yake da: **ã, ë, ï, õ, ù, ẽ, da õ,** ban da kalmomin da aka rubuta a sama.

**5.2 Aiki Na Biyu-** Rubuta kalma da yake da: **ãã, ëë, ïï, õõ, ùù, ẽẽ, da õõ,** banda kalmomin da an rubuta a sama. Ka kwatanta sautin kalamai da ke dauke da alamu hanci guda biyu da wanda ke guda daya. ka kusanci malaminka don ka tabbatar rubutun ya yi daidai.

## 6 Darasi Na Shida – Sabon Harafi ‘ŋ’

Sabon harafi **ŋ** yana a haruffan Ishe amma bashi a Hausa. Dubi wadanan misalai a kuma tantance sautinsu ta wurin kira:

ino—*kaza*, ino—*kai*  
ubin—*abu*, ubin—*baya*



enaŋ



eneu e ŋgui

**6.1 Aiki Na Daya**– Karanta wadanan kalmomi da baban murya, kwatanta wannan sabon harafi da sannanen harafi (ŋ da n):

	<b>ŋ</b>		<b>n</b>
iduŋ	<i>rakiya/kiwo</i>	nun	<i>daka</i>
ishaŋ	<i>tsaba</i>	kon	<i>aski</i>
eshiŋ	<i>kondo</i>	ban	<i>dadi</i>
inyan	<i>yauki</i>	ubin	<i>abu</i>

## 13 Darasi Na Goma Sha Uku- Hadadun Wasula ai, oi, ei, au, oi, ou, ei, eu, ea da oa

Wadanan sune haddadun wassula a Ishe kamar haka: **ai, oi, ei, au, oi, ou, ei, eu, ea, da oa**. Ana iya fara kalma dasu a harshen Ishe ko kuma a same su hade cikin kalman kamar haka: ahwei.

<b>Ishɛ</b>	<b>Hausa</b>	<b>Ishɛ</b>	<b>Hausa</b>
ai	<i>karba</i>	agau	<i>gabobi</i>
shai	<i>fara</i>	ihɔi	<i>gibi</i>
hai	<i>biya</i>	akɔi	<i>mallamai</i>
iwoi	<i>kudan zuma</i>	ajɔu	<i>karafe</i>
akoi	<i>kurmi</i>	ahwei	<i>biyu</i>
ohwei	<i>rami</i>	uhɛu	<i>barawo</i>
ecei	<i>kan</i>	ohwea	<i>gaisuwa</i>
ecoa	<i>daci</i>		

**13.1 Aiki Na Daya**– Hada wadanan kalmomi da wadanda sunyi daidai da su a Hausa:

<b>Ishɛ</b>	<b>Hausa</b>
ihoi	<i>fara</i>
ohwei	<i>biya</i>
ai	<i>fada</i>
akoi	<i>rami</i>
hai	<i>karba</i>
shai	<i>kurmi</i>

## 12 Darasi Na Goma Sha Biyu- Sabobin haruffa ‘mb’ da ‘nd’

Hadadun haruffa a Ishe sune ‘mb’ da ‘nd’. Yawancin kalmomi na farawa da wasali. In ka sami **m** ya fito kafin **b** kamar haka **mb**, da ban yake da sa’anda ka gan **b** shi kadai. In ka sami **n** ya fito kafin **d** kamar haka **nd**, da ban yake da sa’anda ka gan **d** shi kadai. Misali: *adak-kafafu idɔk—kaya*  
*andak-egōōa—maraji indɔk—aboki*

### 12.1 Aiki Na Daya- Karanta wadanan kalmomi da Ishe.

1. imbeu *mazauni (ginin kasa a daki)*
2. imbarɲã *wani irin fara ne*
3. imboi *gidan sama na gargajiya*
4. imburaɲwẽ *wani irin tsiro a cikin ciyayi*
5. imbɔɔ *su*
6. indok *kurege*
7. indɔk *aboki*
8. indõcei *kishiya*

### 12.2 Aiki Na Biyu- Cika wadanan jimlovi da kalmomin Ishe: *imbarɲã, imbɔɔ, imbeu, imboi, indɔri, indã, indõcei, ko indɔk*

1. \_\_\_\_\_ i sho ni onyõ e ikoko e ime.  
*Kujeran gargajiya yana dakin tsohuwata.*
2. \_\_\_\_\_ a sho ahwei.      3. \_\_\_\_\_ a sho ucu.  
*Su biyu ne.                              Fara ne.*
4. \_\_\_\_\_ i sho ni onyõ o ukuma.  
*Runbun gargajiya yana saman beni.*
5. \_\_\_\_\_ a she.                      6. \_\_\_\_\_ i gɔɲ.  
*Aboki yana da kyau.                      Wajen daki na da girma.*
7. \_\_\_\_\_ e inyaa e ime.      8. \_\_\_\_\_ i sho ni ushi  
*Kishiyan mamana.                      Dokin allah yana gona.*

## 6.2 Aiki Na Biyu- Haɗa wadanan kalmomin Ishe da na Hausa.

nene	abu
nun	wuri
ino	bari
igɔɲ	daka
idɔɲ	dauka
neke	kai
eneɲ	girma
ubin	sanyi
ubiɲ	baya
unanɲ	saiwa

### 6.3 Aiki Na Uku- Koyi rubuta wannan sabon harafi ɲ babba da karami.

ɲ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

ɲ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

#### 6.4 Aiki Na Hudu– Cika jimlohin da wadanan haruffa n ko η:

1. U\_om u sho.
2. Ene\_e sheice.
3. U\_eke a ba.
4. Oha\_e o sheice.

#### 6.5 Aiki Na Biyar– Karanta wannan labarin a saman hoton.

##### Ajer e enεε

Enεε a gbokpa ni enεη a ajer a nāā ajer. Ndaη a jer a tεεk. Ishoη a hεε ni iye eti, iηo u naηηo shu hwεη ajetii. Odaηe nim ocuha dik o tɔkice ni aneke. Unyom a rusa eti “Ankaη unεεhane a maa ajer a hwεη ishɔuhane? A jer a tɔηe abom e imbɔɔ ni enεηhane.”

##### Orusha:

1. Be enyāā a gbokpa ni odāηe?
2. Inyāā a jer a tεεk?
3. Ishoη a hεε eti uηwēē?



#### 11.3 Aiki Na Uku– Nemi kalmomin Ishe dauke da sh da zh cikin wadanan akwatuna.

uzhi	<i>tsutsa</i>
zhakpa	<i>karda</i>
shoka	<i>tashi</i>
sheta	<i>zauna</i>
shek	<i>dafa</i>
izhanci	<i>jaki</i>

z	h	a	k	p	a	ε
η	s	s	h	e	t	a
i	z	h	a	n	c	i
b	a	o	e	ε	η	h
z	h	k	ɔ	k	ɔ	z
s	h	a	k	a	i	u
s	h	o	k	a	ε	a

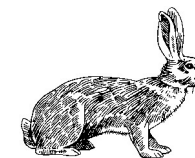
#### 11.4 Aiki Na Hudu– Karanta wannan labari na zomo da abokinsa Shurwa.

##### Injo ni indɔk e iye Inceu

Injo a hεε ni indɔke inceu eti, ashi adi a atā a anyaa. Injo a hεε ni inceu eti ke she shai adii ni iηo. Inceu a dur inyaai a kō a ba aηwaa ni a shek, imbɔɔ atā ocuha. Unom a hashi a adii u ba kem, sha shi injo unomhā. Injo a shim enaη o uti shu coa, a ɔɔɔ a tuk ni ugba ni a shek. Imbɔɔ a ba atāi kem, injo a hεε ni inceu eti, a shai a tāi. Inceu a baηa a gōō ecoa, a rushi eti, eηo inyaai ecoa? Injo eti, iηo u hwεη inyaa e ime akōi, iyɔɔ i tuk a co ishɔuhɔ. Inceu eti tɔ, sha shai enye ime in sheime ni ashishi a adi ni iηo igbaigba.

##### Orusha:

1. Be nyāā ashi adii?
2. A shai atā inyaa e inyāā?
3. Ni ajē e iηo, inyāā asho shu koishe?



injo



inceu

## 11 Darasi Na Goma Sha Daya- Gabatar da haruffa 'sh' da 'zh'

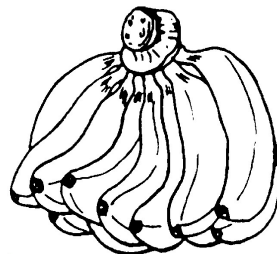
Wadanan haruffa sun bayana a Ishe bisa ga zaben harshen da muka mora (Harshen Katugal— Itōr). **Sh** yana a Hausa amma **zh** bashi a Hausa. Don a jji sautinsu, sai mu koyi kira wadanan kalmomin:

<b>sh</b>		<b>zh</b>	
shok	<i>tashi</i>	izhēē	<i>wauta</i>
shim	<i>haka</i>	ozhiu	<i>kurshe</i>
shōkpō	<i>gusa</i>	uzhii	<i>tsutsa</i>
shōōk	<i>diba</i>	uzhegezhege	<i>yayan kirya</i>
shek	<i>dafa</i>	izhanci	<i>jaki</i>
shir	<i>falka</i>	azhea	<i>gajiya</i>

### 11.1 Aiki Na Daya-

Haɗa wadanan kalmomin Ishe da na Hausa:

sheta	<i>kai da kawowa</i>
shen	<i>tsaki-tsaki</i>
shakpa	<i>kurshe</i>
zhakpa	<i>karda</i>
ozhiu	<i>girma</i>
zhoma	<i>tofa</i>
zheri-zheri	<i>zauna</i>

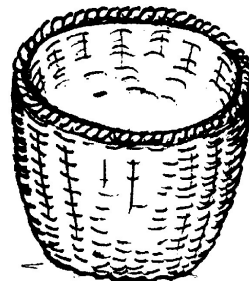


ozhiu ayaba

### 11.2 Aiki Na Biyu-

Cika wadanan da **sh** ko **zh**:

u__ē
__ok
a__ei
e__iŋ
o__ak
u__i
u__anci

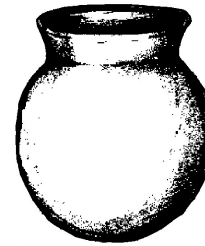


eshiŋ

## 7 Darasi Na Bakwai- Sabobin Haruffa 'gb' da 'kp'

A Ishe muna da wasali kamar **p** amma babu a Hausance. Misali muna da per *buga*, pur *tsinka*, pelee *yoyo*, pashaa *matsa*. Per uballke- *Buga kwallon*.

Sabobin haruffa **gb** da **kp** suna a haruffan Ishe amma basu a Hausa. Dubi wadanan misalai a kuma tantance sautinsu ta wurin kira:



ugba



ikpi

**7.1 Aiki Na Daya-** Karanta wadanan kalmomi da babban murya, kwatanta wannan sabon harafi da sannanen harafi **gb** da **g** ko **b** da kuma **kp** da **k** ko **p**:

### **gb**

gber	<i>yanka</i>
gban	<i>kulle</i>
gbiir	<i>ja</i>

### **kp**

kper	<i>tsinka</i>
kpiu	<i>gajerta</i>
kpmam	<i>rike</i>

### **b/g**

beraa	<i>nema</i>
ganjaa	<i>girki</i>
bitaa	<i>nukawa</i>
bor	<i>rage</i>

### **p**

per	<i>buga</i>
piu	<i>kankani</i>

**7.2 Aiki Na Biyu**– Haɗa wadanan kalmomin Ishe da na Hausa.

ugba	kulle
kpea	kafa
gber	diba
gban	ja
kpekpe	sara
gbiir	tukunya
kpen	yi

**7.3 Aiki Na Uku**– Rubuta kalmomin Ishe da sun kunshi **gb** da **kp**.

**7.4 Aiki Na Hudu**– Cika wadanan jimlooli da wadanan harafi ko haruffa **gb**, **kp**, **g**, **k**, **p** ko **b**. Misali: tuksa, gber girba, kpiu gajere, gui koma, per buga, ubin abu.

- |                   |                   |                   |
|-------------------|-------------------|-------------------|
| 1. u__am<br>bammi | 2. i__am<br>karfi | 3. u__ur<br>fata  |
| 4. __au<br>noma   | 5. i__eu<br>cibi  | 6. __ur<br>tsinka |

**10.3 Aiki Na Uku**– Koyi karatun gajerwan labari nan da Ishe.

IDaуда a goi onyim ohwei. Anyin a vārko, a vuurke ni eden. a wak ehweile ni a hwik a tēhe, İvom iwōko a hira i tuke hum. Iye a aar ihwerj inem.

**10.4 Aiki Na Hudu**– Karanta wadanan karin maganganu a Ishe. Rubuta wadansu uku da ka sani a naka takadan.

1. Ka dur ucu ni ocai.
2. Uner e ihiidē hāka hwai enwir.
3. Inangbishi bik a wur ka shai apeti intēi.
4. Ihwēi bik i kōyōo ki mama unwēi.
5. Ula ka cer ni ogbē.
6. \_\_\_\_\_.
7. \_\_\_\_\_.
8. \_\_\_\_\_.

---

Sabon harafi **p** yana a haruffan Ishe amma bashi a Hausa. Dubi wadanan misalai a kuma tantance sautinsu ta wurin kira da Ishe:

per	buga
pasha	matsa
opeme	fukafuki
ipaduma	mage/muskule

**10.5 Aiki Na Biyar**– Rubuta kalmomi a Ishe guda 5 wadanda suke da harafin **p** banda wadanda an nuna a sama nan.

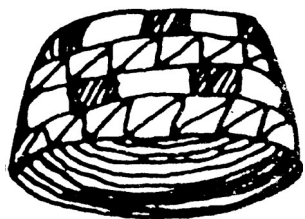
## 10 Darasi Na Goma- Sabobin Haruffa ‘hw’, ‘v’ da ‘p’

Wadanan wasula sabobine da muke da su a Ishe **hw** da **v**. Ga wasu misalai kalmomin da ke dauke da **hw** da **v**.

ohēi—*bashi* hea—*aura*  
ohwei—*rami* hwea—*gaisa*

<b>hw</b>		<b>v</b>	
hwenj	<i>sani</i>	ivõm	<i>kwadon ruwa</i>
hwēi	<i>biyu</i>	vār	<i>yage</i>
hwata	<i>sauri</i>	vuur	<i>wurga</i>

### 10.1 Aiki Na Daya– Haɗa wadanan kalmomi Ishe da na Hausa



ihwur

ohwei	<i>kwace</i>
ihwur	<i>ashasha</i>
vār	<i>sha</i>
vikpa	<i>rami</i>
ahwira	<i>yaga</i>
hwa	<i>hulla</i>

### 10.2 Aiki Na Biyu– Cika wadanan kalmomi ta yin anfani da **hw**, **h** ko **v**.

o\_\_ēhē                      e\_\_uur  
i\_\_ei                          i\_\_om  
\_\_ār

## 8 Darasi Na Takwas- Sabobin haruffa ‘gw’ da ‘ɲw’

Sabobin haruffa **gw** da **ɲw** yana a haruffan Ishe amma bashi a Hausa. Dubi wadanan misalai a kuma tantance sautinsu ta wurin kira:



igwer



igwi



uɲwē

**8.1 Aiki Na Daya–** Karanta wadanan kalmomi da baban murya, kwatanta sabobin haruffa da sannanun haruffa **gw** da **g** da kuma **ɲw** da **ɲ**:

<b>gw</b>		<b>g</b>	
gwesha	<i>daura</i>	gāār	<i>zaba</i>
igwe	<i>nama</i>	gaɲā	<i>girki</i>
igwer	<i>kadangare</i>	gaak	<i>kwance</i>
<b>ɲw</b>		<b>ɲ</b>	
ɲwāā	<i>yanka</i>	ɲo	<i>kai</i>
ɲwe	<i>ajiye</i>	anāɲā	<i>tsira</i>
uɲwē	<i>yaro</i>	ɲgaga	<i>zaure</i>

**8.2 Aiki Na Biyu–** Ka kwashe ka kuma haɗa wadanan kalmomin Ishe da na Hausa wadanda ma’anansu ya zo daya:

<b>Ishe</b>	<b>Hausa</b>
igwar	<i>daura</i>
igwer	<i>kudincizo</i>
ugwem	<i>kadangare</i>
gwesha	<i>gashi</i>

**8.3 Aiki Na Uku:** Rubuta wadanan kalmomin da Ishe:  
1. *kare*, 2. *fari*, 3. *girma*, 4. *daura*

## 9 Darasi Na Tara- Sabon Harafi 'ny'

A Ishe harafin 'y' kan bi bayan wani harafi su hadu su zama daya. Misali 'ny'. Karanta wadanan kalmomi a ji banbanci tsakanin kalman da ke da **ny** da **n**:

inyar—*ban dariya*  
 nar—*tsallaka*  
 ino—*kaza*  
 inyo—*dakuna*



inyin

**9.1 Aiki Na Daya**— Karanta da babban murya wadanan kalmomi sai aji bayanuwan hadaden harafin.

nyi	shiga	nyishā	girgiza
nyanja	daga	anyim	riga
nyaŋ	yauki	inyin	kugiya

**9.2 Aiki Na Biyu**— Cika haruffan da babu

o__ɔɔ	kwari
e__ɛu	kurciya
u__om	rana
i__ishā	nuni
__ar	tsalle

**9.3 Aiki Na Uku**— Rubuta fasaran wadanan da Ishe:

daga	_____	shudewa	_____
walkiya	_____	kugiya	_____
tsincewa	_____	hakori	_____

**9.4 Aiki Na Hudu**— Zaba daga cikin wadanan ka cika jimloli nan: **nom**, **anyim**, **nyom**, **naŋ**, **nyoŋ** da **nyaŋ**.

1. Anaa \_\_\_\_\_ e ihwi.

*Suna kwasan gyada.*

2. Ejaukpe e \_\_\_\_\_.

*Kalkashin na da yauki.*

3. Anaa waka a \_\_\_\_\_.

*Yana wanke riga.*

4. U \_\_\_\_\_ a jɛu iye.

*Wani yana jiran shi.*

**9.5 Aiki Na Biyar**— Karanta wannan guntun labarin da karfi:

### Ubatan Shu Nyāŋā

ILarba a shek ubatan e ejau u nyaŋ unyaŋ ni iye. Uŋwēɔɔ a ba udē o ushi, a ɛk ubatan ni a tuk ni ukwano. Ubatan unyaŋ u jiiye ni obē. Iye a marke ubin e iye sha kpea, a maa adaka ohēi ni ame ahwa hɛɛ ubatan shu jiiye.

**Orusha:**

1. Inyāā a shek ubatan ejaukpe?
2. Uŋwēɛ u tuk ubatan u jiiye?